

## REQUEST FOR QUOTATION

أسعار عرض طلب

PR Ref: 29-19/01/2025-369566

In order to implement the activities of the INTERSOS Humanitarian Organization, INTERSOS office in Erbil, kindly requests Individual service providers (suppliers) to provide us the best prices (**VAT excluded, including all possible costs and warranties**) for the services and works described as follow:

من أجل تنفيذ أنشطة منظمة إنترسوس الإنسانية، مكتب إنترسوس في أربيل، يرجى من مقدمي الخدمات الفرديين (الموردين) تزويدنا بأفضل الأسعار (باستثناء ضريبة القيمة المضافة، بما في ذلك جميع التكاليف والضمانات الممكنة) للخدمات والأعمال الموصوفة على النحو التالي:

No	Description (Technical specifications or Terms of Reference) الوصف (المواصفات الفنية أو الشروط المرجعية)	Number of vehicles with drivers عدد السيارات مع السائق	Unit of Measure وحدة القياس	Number of Months عدد الأشهر	Unit Cost in IQD تكلفة الوحدة بالدينار العراقي	Total cost مجموع التكاليف
1	<p>Rental Vehicle Service including fuel, maintenance, insurance, with a driver. خدمة تأجير السيارات بما في ذلك الوقود والصيانة والتأمين مع سائق Type: (Minibus)</p> <p>Engine Size: 2.8 and above حجم المحرك: 2.8 وما فوق</p> <p>Passengers #: 15 عدد الركاب: 15</p> <p>Transmission: Manual or Automatic ناقل الحركة: يدوي أو أوتوماتيكي</p> <p>Manufacturing year: 2019 or newer سنة الإنتاج: 2019 أو أحدث</p> <p>Maximum Odometer: 80,000 KM الحد الأقصى عداد المسافات: 80,000 كم</p> <p>The Vehicle should not have any visible damage and/or problem. يجب ألا يكون للسيارة أي ضرر و/ أو مشكلة مرئية.</p>	1	Months أشهر	10		

Ninawa Governorate - محافظة نينوى

Qayyarah - القيارة

Name and position of INTERSON Manager: Sarbast RASHID, Supply Chain Manager

اسم ومنصب مدير INTERSON: سرباست رشيد، مدير سلسلة التوريد

- Please mention all the sub-districts you are able to work in within the Governorate (Ninawa)  
● يرجى ذكر جميع المناطق الفرعية التي يمكنك العمل فيها ضمن محافظة (نينوى)
- The main purpose of this contract will be the provision of Vehicle rental services including the following  
● والغرض الرئيسي من هذا العقد هو توفير خدمات تأجير السيارات بما في ذلك ما يلي
  - A driver with valid driving license and a minimum of 4 years' experience.  
○ سائق يحمل رخصة قيادة سارية المفعول وخبرة لا تقل عن 4 سنوات.
  - Vehicle maintenance, fuel, insurance, or any other direct or indirect costs.  
○ المركبات أو الوقود أو التأمين أو أي تكاليف مباشرة أو غير مباشرة أخرى.
- The request for quotation is not a financial commitment.  
● طلب عرض الأسعار ليس التزاما ماليا.
- The Eligibility Criteria are as follow:  
● معايير الأهلية هي كما يلي:
- Essential:  
● أساسية:
  - A Valid Vehicle Registration. If the Vehicle is not registered in the name of the driver, the bidder is requested to provide power of attorney from a public notary that proves they are allowed to drive the vehicle and use it for commercial purposes. \*  
○ تسجيل سيارة صالح. إذا لم تكن السيارة مسجلة باسم السائق، يطلب من مقدم العرض تقديم توكيل من كاتب عدل عام يثبت أنه مسموح له بقيادة السيارة واستخدامها لأغراض تجارية. \*
  - A valid driving license for the driver. \*  
○ رخصة قيادة سارية المفعول للسائق. \*
  - Vehicle Insurance. \*  
○ تأمين المركبات. \*
  - CV of the driver. \*  
○ السيرة الذاتية للسائق. \*
  - Photos of the vehicle. \*  
○ صور المركبة. \*

**\* Submit copies of the requested documents with offer\***

\* تقديم نسخ من الوثائق المطلوبة مع العرض \*

Desirable

مرغوب فيه

- Covid-19 Vaccination Cards.  
○ بطاقات التطعيم كوفيد-19.
- Familiarity with the areas in Ninawa.  
○ الإلمام بالمناطق في نينوى.
- Computer literacy (MS Excel in particular).  
○ محو الأمية الحاسوبية (MS Excel) على وجه الخصوص.
- Fluency in both English and Arabic  
○ الطلاقة في كل من الإنجليزية والعربية



Experience:

الخبرة:

- Work Experience with INGOs
- Female drivers encouraged to apply
- The Publication of the Request for quotation is January 18, 2025.
- The submission deadline is **(January 26th, 2025) 16:00.**
- Submission will be via email: ([tender.iraq@intersos.org](mailto:tender.iraq@intersos.org)).
- Bidders meeting the above stated Eligibility criteria will be invited for interviews and a driving test.
- The Selection criteria will be as follows:
  - Economic Offer 40%
  - Driving Test 30%
  - Interview 30%

○ خبرة في العمل مع المنظمات غير الحكومية الدولية

● يتم تشجيع السائقات على التقدم بطلب

● نشر طلب الاقتباس هو 18 يناير 2025.

● والموعد النهائي لتقديم الطلبات هو (26 يناير 2025) 16:00.

● سيتم التقديم عبر البريد الإلكتروني: ([tender.iraq@intersos.org](mailto:tender.iraq@intersos.org)).

● ستتم دعوة مقدمي العروض الذين يستوفون معايير الأهلية المذكورة أعلاه لإجراء المقابلات واختبار القيادة.

● وستكون معايير الاختيار على النحو التالي:

○ العرض الاقتصادي 40%

○ اختبار القيادة 30%

○ المقابلة 30%

**NAME OF THE Supplier** اسم المورد \_\_\_\_\_

**REGISTRATION Nr.** التسجيل رقم \_\_\_\_\_

**TEL.** التليفون \_\_\_\_\_

**ADDRESS** العنوان \_\_\_\_\_

**DELIVERY LEAD TIME** التسليم مهلة \_\_\_\_\_

**PAYMENT TERMS AND CONDITIONS** الدفع شروط و شروط \_\_\_\_\_

**DATE** التاريخ \_\_\_\_\_

**VALIDITY OF THE QUOTATION** الاقتباس صحة \_\_\_\_\_

**STAMP AND SIGNATURE OF THE Supplier** المورد وتوقيع ختم \_\_\_\_\_